Conseil d'Etat
LEGISLATION
Raad van State
WETGEVING
7 NOV. 1955
Transmis à M. - 1 Bureau
législation

ML. L. 4911/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 29 septembre 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre", a donné le 12 octobre 1955 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e September 1955 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van Koninklijk besluit "tot wijziging van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes", heeft de 12e October 1955 het volgend advies gegeven :

L'article 4 du projet laisse en blanc la date d'entrée en vigueur de l'arrêté. Cette date ne pourrait être antérieure à celle de la publication de l'arrêté au Moniteur belge.

Sous cette réserve, le projet n'appelle pas d'observation.

- -

In artikel 4 van het ontwerp is de datum van inwerkingtreding van het besluit opengelaten. Deze datum mag niet vroeger vallen dan die van de bekendmaking van het besluit in het Belgisch Staatsblad.

Met dit voorbehoud, zijn bij het ontwerp geen opmerkingen te maken.

IR.

L.4911/2.
L.4914/2.
L.4920/2.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs :	F.LEPAGE,	conseiller d'Etat,	président
de Heren :		raadsheer van State,	voorzitter
	J.COYETTE,	conseillers d'Etat,	
	G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	P.COART-FRESART,	assesseurs de la section de législation,	
	P.ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint,	greffier
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) F.LEPAGE.